

愛

2010.Sep-Nov Vol.17

AUTUMN

We send profitable information for the customer through this information magazine. My best regards.



秋は実りの季節、ホテルシェフ自慢の一品で旬の味覚を満喫するひとときは、心に残るおいしい思い出です。みんなが愛する地元宮崎の食材をふんだんに使った料理と優しさあふれる極上のおもてなしで宮崎の素晴らしさを再び見つけてください。

秋味で再発見 大好きな宮崎の恵



Love Miyazaki Buffet

50,000円 ▶ 特別価格 40,000円 (30名様)

肉巻きおにぎり、冷汁、チキン南蛮、宮崎県産野菜とバーニャカウダなど、宮崎の郷土の味を感じていただけるようなビュッフェ。生まれ育った自然の温かさを、おふたりのおもてなしにプラス。

Value Wedding Plan バリウエディングプラン 2,198,000円 (100名様)
お得に叶う、新ウエディングプラン登場!! ※幸せなお二人へ結婚祝いプレゼント付き 【お1人様追加料金 16,050円】
く含まれるもの>特別婚料理・お敷物・生ウエディングケーキ・新郎新婦・会場費・宴会・ドレス2点・タキシード1点・記念写真・引出物 etc...
※バリウエディングプランもごさい。詳しくは、ブライダルサロンまでお問い合わせください。

Petit Bridal Fair

フキブライダルフェア

9月20日(月)・10月24日(日)
10:00~17:00
【ご予約優先制】

申込無料

□ウエディングアイテム展示
□衣裳展示
□テーブルコーディネート展示
□ブライダル相談会など

お問い合わせ・ご予約 【ブライダルサロン】 TEL 0985-32-5919
【月~金】10:00~18:00 【土・日・祝】9:00~20:00

グルメ味覚特選宿泊プラン

2010年9月1日(水)~12月30日(木)

特別HAPPY特典① ご希望の方には、宮崎市フェニックス自然動物園とフローランド宮崎の共通入園チケットを連星。チェックインの際、フロントスタッフにお申し付けください。

特別HAPPY特典② 宿泊者全員に「宮崎オリジナルエコバック」を連星

グルメ味覚宿泊プラン特典

- ホテル駐車場無料サービス券連星 (700円相当)
- パンショップ・ケーキショップ10%割引券連星
- インショップ5%割引券連星

※朝食は、人気の地産地消バイキング「一本一草」にてご利用いたします。 ※子供 (小学生) は大人料金の70%、幼児は無料となります。 ※休日は、お1人様1,050円アップとなります。 ※東館をご利用の場合は、お1人様3,150円(税込)アップとなります。 ※ご予約は2日前までにお申し込みください。 ※宴会場またはお食事処となります。 ※季節により、一部メニュー・器が異なる場合がございます。ご了承ください。 ※別途入湯税が150円かかります。

お問い合わせ・ご予約 TEL 0985-32-5920

Miyakan Life プレゼント

アンケートにお答えいただいたお客様に抽選で、下記の商品をプレゼントいたします。

① ランチビュッフェ 3名様	② ランチコース 3名様	③ はな花プレートランチ 3名様
④ 四季の花御膳 桜のみ 3名様	⑤ 旬のスイーツ 詰め合わせ 3名様	⑥ オリジナルパン 詰め合わせ 3名様

ハガキまたはメールに、④希望商品番号 ⑤お名前 ⑥ご住所 ⑦ご職業 ⑧年齢 ⑨電話番号 ⑩右記アンケートの回答をご記入の上、2010年10月31日(消印有効)までに下記住所または、メールアドレスへご応募ください。ご当選の発表は、商品の発送をもってかさせていただきます。たくさんのご応募お待ちしております。※⑤⑥の商品につきましては、お店まで直接受け取りにきていただける方に限らせていただきます。

アンケート

【問1】本号で良かった記事、あるいは役に立った記事は何ですか? ()

【問2】本号で面白くなかった、あるいは興味を持たなかった記事は何ですか? ()

【問3】当ホテルをご利用の際どんなお料理・フェア・スイーツ・パンなどがあると嬉しいですか?ご記入ください。 ()

【問4】今回のMiyakan Life「愛」は何で知りになりましたか? ()

- ・新聞折込
- ・ホテル案内
- ・紹介
- ・当ホームページ
- ・その他 ()

【問5】宮崎観光ホテルへのご意見・ご要望等ございましたらご記入ください。 ()

<応募先>

■ハガキ: 〒880-8512 宮崎県宮崎市松山1-1-1 宮崎観光ホテル「Miyakan Life 愛」プレゼント応募係 まで

■メールアドレス: miyakan@miyakan-h.com

※個人情報保護法に基づき、個人情報については商品の発送や宮崎からのお知らせのみに使用し、目的以外の事業には決して使用いたしません。

Miyakan News

ラブみやざきチーズケーキ

濃厚なチーズ風味ですが、後味がさっぱりとしています。口の中でとろけるような食感です。

【12cm】600円 1日限定20個

※ラブみやざきシュークリーム100円(1個)もごさい。

ケーキショップ 東館1階

営業時間 10:00~22:00

-cake-

ソフトイーブレッド 80円(1個)

白あんを生地に練りこみ、ほんのり甘くソフトに仕上げました。

カツサンド 700円 ▶ 595円 350円 ▶ 297円(ハーフ)

宮崎県産ハマユウポークを贅沢に使い、自家製ソースで味付けした、ボリューム満点のサンドイッチ。

パンショップ 西館1階

営業時間 7:00~20:00

-bakery-

ホテルオリジナル「Love Miyazaki」ロゴ商品登場!!

ロゴTシャツ [S・M・L] (白or黒) 2,000円

ロゴタオル (白orピンク) 1,200円

ロゴ缶バッジ 200円

※限定商品の為、数に限りがございます。

※全て消費税の価格となります。 ※写真はイメージです。実際の商品とは多少異なる場合がございます。 ※その他、多数の商品を取り揃えております。

ショップ 西館1階

営業時間 7:00~22:00

-shop-

女子会上級者 ホテルのバーで女子会

9月1日(水)~10月31日(日)

【お1人様】3,500円 [18:00~21:00]

バーのフードメニューより、2品お選びいただけます。

飲み放題 90分 飲み放題付き

ドリンク:ビール・焼酎・限定カクテル・ソフトドリンク

※買切時にはご利用いただけません。2名様から承ります。

メインバー リビバー Rivi Bar 東館2階 TEL.0985-32-5910

Miyakan Life 愛

※切り離して、有効期限内にご利用ください。 ※本誌掲載プランはご利用いただけません。

下記の店舗にてご利用いただけます。

10%OFF DISCOUNT COUPON

5%OFF DISCOUNT COUPON

※1枚につき5名様までご利用いただけます。 ※異なる本誌、他の割引券との併用は出来ません。 ※ご利用の店舗で、お会計の際にご提示ください。 ※お会計の欄にご提示ください。 <有効期限:2010年10月31日まで>

※切り離して、有効期限内にご利用ください。

50%OFF DISCOUNT COUPON

宮崎観光ホテル「たまゆらの湯」を半額にてご利用いただけます。

お一人様・入浴料 大人1,000円 → 500円

※温泉のご利用時間は11:30~22:00となっております。 ※1枚につき5名様までご利用いただけます。 ※タオル代は別途100円となっております。 ※お会計の際にご提示ください。 <有効期限:2010年10月31日まで>

宮崎観光ホテル MIYAZAKI KANKO HOTEL

〒880-8512 宮崎県宮崎市松山1-1-1 TEL0985-27-1212

※ミヤカンライフ送付サービスを行っております。ご希望の方はホームページまたはお電話にてお問い合わせください。 ホームページアドレス <http://www.miyakan-h.com>

楽しき来て、こじゃんと食べて

四国フェア

10月1日(金)~11月30日(火)

昼・夜メニュー

小豆島冷やし素麺 / 土佐風だし巻き玉子 / 愛媛鶏鍋
焼きラーメン / 柚子味噌グラタン / 蕎麦米汁 / 金時豆のかき揚げ 他

昼限定メニュー
讃岐風焼きうどん / 薄揚げ蒸し寿司 / 愛媛ジャコテン
あぶり / 徳島ヒジキちらし寿司

夜限定メニュー
鯉のたたき & しみ / 讃岐うどん / 四国風鉄板焼き鳥 / センザンキ

沖縄おいシーサーフェア

9月30日(木)まで

- 1 沖縄伝統おやつ「サターアングギー」
- 2 コラーゲンたっぷり! 「デビ子塩焼き」(夜限定)
- 3 コラーゲンはぜひ入れてください! 「八重山そば」
- 4 沖縄県金武町が発祥の地「タコライス」
- 5 これぞ! 沖縄の味さあ「ゴーヤチャンプルー」
- 6 島んちゅの味「もずくそうじ」
ちゅら海を思い出す「海鮮塩焼きそば」(昼限定)

ディナービュッフェ + 飲み放題
飲み放題プラン

4,000円(大人) 3,500円(シルバー・65歳以上)

飲み放題内容
ビール・焼酎・サワー各種

プラス500円
ワイン(赤・白)、カクテル各種 飲み放題

プラス1,000円
ワイン(赤・白)、日本酒、梅酒、金柑酒、カクテル各種 飲み放題

※ディナー限定
※銘柄の指定は出来ません。
※飲み放題は2時間制となります。
※2名様からのグループ全員のご利用に限り。

ランチハイキング付き「食育講習会」

9月13日(月)、27日(月) 11:00~
10月4日(月)、18日(月)

健康的な食事は? 美味しい料理を作るには? など、一木一草キッチンスタッフの調理実演もあめた講習会を開催します。旬の味覚が豊富な秋に、お子様と食育について考えてみませんか。
大人(中学生以上) 1,980円 | 小学生 980円 | 5歳以下無料 ※参加人数2~20名様 ※予約制

お誕生日や記念日等でもご利用の際は、ご予約時にお申し付けください。素敵な特典をご用意しております。※3日前までの要予約。

いちもくいっそう TEL.0985-32-5938 ●西館2F

ランチ	11:30~15:30(ラストオーダー15:00)
ディナー	18:00~22:00(ラストオーダー21:00)

座席数:170席/個室10~30名様×1室(個室貸切でもご利用可也です。)

ランチ	大人 1,680円 小学生 840円 シルバー 1,345円	ディナー	大人 3,675円 小学生 840円 シルバー 3,150円
-----	--------------------------------------	------	--------------------------------------

5th Anniversary

お客様に支えていただきながら5周年を迎えることができました!

5周年ご愛顧感謝期間 9月1日(水)~10月28日(木)

期間中の月~木曜日のディナーは、一木一草がお得!!

飲み放題付きでお値段据え置き!!

さらに 3,675円(大人) 3,150円(シルバー)

10月8日(金)~10月14日(木) はパステューウィーク

■ディナー時にマグロの解体ショー 【10月8日(金)~10月10日(日)】

■ディナー時の19:00と20:00にスペシャル料理のタイムサービスを実施。普段は出ないスペシャルな料理が登場。(巨大ベジタブルケーキ等) 【10月11日(月)~10月14日(水)】

期間中は...

- ・宝探しゲーム(店内に隠されたキーワードを探し出し、完成させて景品ゲット)
- ・契約農家さん家のお野菜の店頭販売。
- ・毎日景品があたる抽選会を実施。

※イベントの内容は一部変わる場合がございます。

※グループ全員に適用。
※飲み放題の内容は、ビール・焼酎・サワー各種が2時間飲み放題となります。

※食材アレルギーをお持ちの方は、ご予約の際にお申し付けください。
※食後のコーヒーまたは紅茶も含まれております。
※宮崎応援特別ディナーの為、各種割引・ご優待券はご利用いただけません。
※定員になり次第、締め切らせていただきます。

会場/東館3階 緋耀の間 <ご予約・お問い合わせ Tel.0985-32-5918> 定員 150名様 ※定員になり次第、締め切らせていただきます。

「ママ友会」会員募集中!!

気の置けるママ友を誘って、おなかいっぱい食べて、おなかいっぱいしゃべって、ママにしか解らない日頃の悩みや、育児等のアイデアの交換会をしませんか?

入会金・年会費 無料

●ご来店時、カード提示で	●お食事代 20%割引	●1週間前までのご予約後、カード提示で	●お食事代 30%割引	●10名様以上のご予約で、ご希望のお客様は個室(消費税込)を無料にいたします。
--------------	-------------	---------------------	-------------	---

※特典3については、予約状況により、お受けできない場合がございます。ご了承ください。詳しくはご利用の場定等、一木一草スタッフまでお尋ねください。

※小学生未満無料
※シルバー料金の方は、受付にて年齢を確認いたします。証明書(免許証・保険証等)をご持参ください。
※掲載料金は全てお一人様(消費税・サービス料込)となります。
※季節によって内容が異なります。
※掲載プランは各種割引・ご優待券はご利用いただけません。

三國 清三シェフ×中西 貞人シェフ コラボレーション

9月20日(月) 受付 18:00 スタート 18:30~

15,000円【料理とワイン】

※内、2,000円を口蹄疫被害義援金へ寄付いたします。

※食材アレルギーをお持ちの方は、ご予約の際にお申し付けください。
※食後のコーヒーまたは紅茶も含まれております。
※宮崎応援特別ディナーの為、各種割引・ご優待券はご利用いただけません。
※定員になり次第、締め切らせていただきます。

会場/東館2階 モダンフレンチ ディアマンルージュ <ご予約・お問い合わせ Tel.0985-32-5910>

三國シェフが宮崎で語る、日本の食育と食の未来

負けるな宮崎! 応援トークショー

9月20日(月) 受付 14:30 講演 15:00~16:30 (質疑応答の時間もございます)

対象 一般・食や教育に関わる方・お子様(就学以上)

[大人] 2,800円 [三國シェフの本(サイン入り近著)] [小・中学生] 1,500円 [ミネラルウォーター付] ミネラルウォーター付

※小・中学生で本をご希望の方は、2,800円となります。
子供の味覚教育が進んでいる国、フランスをお手本に、10年以上前から日本で食育に関わっている三國シェフ。全国の小学校の教室で、実際に食育の授業を行ったり、親子の食育、大人の食育に取り組んでいる「方うま味」に着目し、自らフレンチにも取り入れています。

会場/東館3階 緋耀の間 <ご予約・お問い合わせ Tel.0985-32-5918> 定員 150名様 ※定員になり次第、締め切らせていただきます。

三國 清三シェフ×中西 貞人シェフ コラボレーション

9月20日(月) 受付 18:00 スタート 18:30~

15,000円【料理とワイン】

※内、2,000円を口蹄疫被害義援金へ寄付いたします。

※食材アレルギーをお持ちの方は、ご予約の際にお申し付けください。
※食後のコーヒーまたは紅茶も含まれております。
※宮崎応援特別ディナーの為、各種割引・ご優待券はご利用いただけません。
※定員になり次第、締め切らせていただきます。

会場/東館2階 モダンフレンチ ディアマンルージュ <ご予約・お問い合わせ Tel.0985-32-5910>

三國 清三シェフ

1954年北海道増毛町生まれ。札幌グランドホテル、帝国ホテルで修業後、駐スイス日本大使館料理長、その後、トロワグロ、オーベルジュ・デュ・リル、ロアジス、アラ・シャルベ等のミツ星レストランにて修業を重ね、1983年に韓国、ピストロ・サカナジのシェフを経て、1985年東京・四ツ谷に「オテル・ドゥ・ミクニ」をオープンする。2000年には九州沖縄サミット・福岡蔵相会合の総料理長を務める。

中西 貞人シェフ

南フランスの数々の有名料理店で修行。東京護国寺の「パ・マル」のシェフを務めた後、フランス料理「スクレ・サレ」を開業。数々のテレビ料理番組や雑誌で紹介され、料理人が利用するフレンチレストランとしても有名。ダイナミックな調理法でしかりした味付けが特徴。ディアマンルージュの料理アドバイザーとして技術指導に定期的に来宮し、メニュー構成を手がける。

宮崎を愛するミヤカンのオススメ

ラブ・みやざき・プロジェクト発進!!

宮崎の食材を知りつくしたホテルシェフが作る
地元の季節野菜やお肉をふんだんに使った特別料理。
宮崎の太陽のような温かい心を込めた
秋のミヤカンで宮崎をたつぷりお楽しみください。

優しいおもてなし。

9月21日以降にもチャンス!!

期間限定でご予約の方に限り当日のメニューをご堪能いただけます。

9月21日(火)~9月30日(木) 11,000円【料理のみ】

※内、1,000円を口蹄疫被害義援金へ寄付いたします。

※食材アレルギーをお持ちの方は、ご予約の際にお申し付けください。
※食後のコーヒーまたは紅茶も含まれております。
※上記料金にワインは含まれません。

会場/東館2階 モダンフレンチ ディアマンルージュ <ご予約・お問い合わせ Tel.0985-32-5910>

20名様以上のグループは幹事様1名無料

運動会打ち上げプラン

10月1日(金)~10月31日(日) 5,000円 ▶ 4,500円

【個人前菜・大皿・バスタフ・大皿盛りサラダ・ステーキピラフデザート・ドリンク・生ビール、焼酎、カクテル、ソフトドリンク】

※お料理の内容は季節によって、変わる場合がございます。
※フレンチは2時間制となります。
※お飲物の銘柄はご指定できません。
※各種割引・ご優待券はご利用いただけません。

運動会向けフレンチオードブル 2日前までの要予約
麗冠(レカン) 10月1日(金)~10月31日(日) 6,000円(4名様分)

※各種割引・ご優待券はご利用いただけません。※店頭引換のみとなります。

Power Up Lunch Plate

尾崎牛のパワーアップランチプレート

スープ・パンまたはアイス コーヒーまたは紅茶付き

2,300円

※ハンバーグ130g グリル120g

ランチ限定! サラダワゴンサービス付き

日替わりランチ

9月1日(水)~ 1,890円~3,300円

宮崎県の美味しさを「ぎゅっ。」と詰め込みました。

ぎゅっとなんプラン

8月2日(月)~10月29日(金) 前日まで完全予約制

柔らかく、甘い宮崎県産牛 平日20食限定

1 ぎゅうぎゅう御膳 2,100円(牛肉料理)

豚の旨みを凝縮した柔らかく煮

2 とんとん御膳 2,100円(豚肉料理)

彩り豊かな四季の爽り 平日15食限定

彩り御膳2,100円

※上記プランは、お昼・人数限定です。

温泉付き夕食プラン

8月2日(月)~10月29日(金) 前日まで完全予約制

温泉付き夕食プラン 山吹やすらぎ会席 5,250円

※別途タオル代100円(税込)が必要です。

京都「浜作」の三代目、森川裕之氏の技術指導のもと完成した汐彩こだわりの秋の逸品

9月1日(水)~11月30日(火)

1 ヘルシー撫子膳 980円

小鉢・ミルフィーユかつとじ 御飯・赤だし・香物

秋の食材を彩り豊かにアレンジしたミニ会席

9月1日(水)~11月30日(火)

2 四季の花御膳「秋」(ひさぎ) 1,500円

前菜・お刺身・ハマユウボークと地頭鶏の柳川風 レタス巻き・赤だし・本日のデザート・コーヒー

※レタス巻きは御飯への変更も可能です。

9月1日(水)~11月30日(火)

豊秋(ほうしゅう) 3,000円

前日まで完全予約制

※2名様より承ります。
【八寸】秋の食材四種盛り、刺身三種盛り
【揚物】蟹甲羅揚げ
【蒸物】鯉のとろろ蒸し
【主菜】ハマユウボークと地頭鶏の柳川風
【食事】鮭茶漬け
【デザート】本日のデザート

※季節によりお料理内容が変更場合がございます。ご了承ください。
※豊秋はランチタイムにも対応いたします。ご相談ください。

飲み放題プラン(2時間)
プラス1,300円 生ビール1杯+焼酎・ソフトドリンク
プラス1,800円 ビール・焼酎・ソフトドリンク

飲み放題 前日までの要予約

※2名様から承ります。

しおさい 汐彩

TEL.0985-32-5929 ●西館8階

座席数/84席 (大小個室) 4名様×2室、6名様×2室、20名様×1室

営業時間/11:30~14:30(ラストオーダー14:00) 18:00~22:30(ラストオーダー22:00)

※掲載プランは各種割引・ご優待券はご利用いただけません。
※上記料金は全てお一人様(消費税・サービス料込)の料金となります。

この日だけは男子禁制!!

貸切女子会

3,500円 or 4,500円

乾杯用ビール1本・ワイン・カクテル・ソフトドリンク・コーヒー・紅茶

2日前までの要予約

※消費税込・サービス料込
※8名様より承ります。
※ランチ帯でご利用希望の方は、スタッフまでお問い合わせください。

ミーティングルームプラン

緑豊かな楠並木通りそばにあるハナハナカフェを、会議等にご利用できるプラス。少人数での打ち合わせや、社内外の研修会場などに最適です。

1時間 10,500円
2時間 21,000円

※表示金額は消費税込です。
※朝食は別途料金となります。

土・日・祝日 限定! ハーフビュッフェ開催

大人1,200円 小学生600円

※中学生以上、大人料金 3歳以下無料
ビュッフェを業ししながら、メイン料理は出来立をお待ちします。
メイン料理は魚料理・肉料理・パスタの中からお選びいただけます。

ハナハナカフェ

0985-61-8630(直通)

エムズホテルクレール宮崎1階

営業時間
11:30~15:00(ラストオーダー14:30)
18:00~21:00(ラストオーダー20:30)
宮崎市橋通東1-8-6(宮崎県庁前)
http://www.ms-hotel.com

M's Hotel Clair Miyazaki

素材の持つチカラを、カラダに入れる!

ハーベスト ピアノ Harvest Piano

【イタリア語で「収穫プラン」という意味】

10月1日(金)~11月30日(火)

5,000円

飲み放題メニュー
ビール、ワイン、焼酎、ソフトドリンク3種

料理メニュー
若鶏の香草焼きチリコンカン・有機野菜のピッツァ・ハーブレンドサウンド・五穀米おにぎりなど

Second Season Start!

Hana Hana Beer Garden

~9月30日(木) ご予約はお早めに!!

ビュッフェ食へ放題 + オーダー料理食へ放題 + 飲み放題(90分)

大人 男性 3,500円 女性 3,000円

■中・高校生 2,000円
■小学生 1,000円
■4歳以上 500円

飲み放題

※3歳以下無料
※飲み放題延長追加料金 1時間500円(お1人様)
※お席に限りがございます。事前のご予約をおすすめいたします。

特製オードブル 2日前までの要予約

はなさち

5,000円(4~5名様分)

※季節によってお料理内容が異なります。

TEL.0985-32-5911 ●西館1階

座席数/店内60席・テラス80席 [ご人数・ご予算に応じて貸切も承ります。]

営業時間/11:30~15:00(ラストオーダー14:30) 18:00~21:30(ラストオーダー21:00)

貸切の場合がございます。事前にお問合せください。

※掲載料金は全てお一人様(消費税・サービス料込)となります。
※掲載プランは各種割引・ご優待券はご利用いただけません。
※お席に限りがございます。事前のご予約をおすすめいたします。

はなさち

5,000円(4~5名様分)

※季節によってお料理内容が異なります。

TEL.0985-32-5911 ●西館1階

座席数/店内60席・テラス80席 [ご人数・ご予算に応じて貸切も承ります。]

営業時間/11:30~15:00(ラストオーダー14:30) 18:00~21:30(ラストオーダー21:00)

貸切の場合がございます。事前にお問合せください。

※掲載料金は全てお一人様(消費税・サービス料込)となります。
※掲載プランは各種割引・ご優待券はご利用いただけません。
※お席に限りがございます。事前のご予約をおすすめいたします。